

2. Գներ և գների ինդեքսներ PRICES AND PRICE INDEXES

Աղյուսակ 2.1.
Table 2.1.

Գների ինդեքս Price index

նախորդ տարին=100,0
previous year=100.0

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
						I եռ./գրտ ¹	II եռ./գրտ ¹
Սպառողական գների ինդեքս Consumer price index	102.9	104.4	109.0	103.4	108.2	111.1	108.8
<i>այդ թվում՝ including</i>							
պարենամթերքի գների ինդեքս food price index	103.3	106.7	111.1	99.1	109.4	116.7	115.7
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքս Producer's price index for industrial products	100.9	100.6	102.2	107.1	122.6	115.7	109.7
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքս Price index for sale of agricultural goods	111.9	103.4	99.2	87.8	132.0	139.1	134.1

Աղյուսակ 2.2.
Table 2.2.

Գների ինդեքս (ամսական) Price index

նախորդ ամիսը=100,0
previous month=100.0

	2011					
	Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March	Ապրիլ April	Մայիս May	Հունիս June
Սպառողական գների ինդեքս Consumer price index	103.4	100.9	100.8	99.8	100.0	98.6
<i>այդ թվում՝ including</i>						
պարենամթերքի գների ինդեքս food price index	106.7	100.9	100.9	99.4	100.0	97.1
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքս Producer's price index for industrial products	102.3	103.3	99.4	100.3	98.7	100.1
Գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների ինդեքս Agricultural goods producers' price index for sale	102.0	103.4	102.8	102.0	97.4	86.1

¹ Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:
Compared to the same quarter of previous year.

Հիմնական պարենային ապրանքների միջին մանրածախ գներ
Average retail prices of main food products

	Չափի միավոր Measurement unit	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
							I եռ./qrtr	II եռ./qrtr
Հաց (I տեսակի) Bread (I quality)	կգ kg	248	273	338	328	342	368	371
Հաց (բարձր տեսակի) Bread (high quality)	-..-	297	327	412	376	390	423	428
Այուր (բարձր տեսակի) Flour (high quality)	-..-	209	229	324	289	303	346	362
Մակարոնեղեն Macaroni	-..-	379	390	460	420	428	459	466
Բրինձ Rice	-..-	354	362	498	607	648	652	650
Լոբի (հատիկ) Bean	-..-	662	755	833	889	968	1062	1076
Տավարի միս Beef	-..-	1534	1151	1582	1613	2067	2371	2374
Ոչխարի միս Mutton	-..-	1423	1439	1687	1979	3106	3154	3185
Խոզի միս Pork	-..-	1816	1619	2542	2420	2352	2395	2495
Թռչնի միս Poultry	-..-	1232	1286	1231	1336	1408	1450	1451
Ձուկ <<Իշխան>> Fish "Trout"	-..-	1865	2284	2042	1828	1999	2081	2054
Կաթ Milk	լիտր litre	286	296	304	326	328	344	342
Պանիր <<Չանախ>> Cheese "Chanakh"	կգ kg	1336	1403	1456	1461	1563	2032	2085
Պանիր <<Լորի>> Cheese "Lori"	-..-	1501	1565	1641	1662	1795	2360	2420
Ձու Eggs	տասնյակ ten	543	578	559	516	484	603	578
Կենդանական յուղ (կարագ) Animal oil (butter)	կգ kg	1631	1768	2232	2355	2705	2939	3313
Մարգարին Margarine	-..-	725	776	967	981	959	978	1021
Բուսական յուղ (արևածաղիկի) Vegetable oil (sunflower)	լիտր litre	607	662	929	647	687	821	841
Խնձոր Apple	կգ kg	402	459	373	368	509	1254	1139
Տանձ Pear	-..-	525	606	684	828	880	1189	1140
Խաղող Grapes	-..-	527	554	502	687	585	717	783
Ջմերուկ Watermelon	-..-	270	320	305	334	345	-	638
Մեխ Melon	-..-	455	389	400	545	524	-	1183
Կաղամբ Cabbage	-..-	134	107	123	154	153	200	233
Գլուխ սոխ Bulb onion	-..-	267	263	254	276	374	465	393
Կարտոֆիլ Potatoes	-..-	197	235	155	117	182	298	338
Լոլիկ Tomato	-..-	625	699	722	620	706	1205	804
Շաքարավազ Sugar	-..-	309	267	242	288	344	362	391

Հիմնական պարենային ապրանքների միջին մանրածախ գներ (ամսական)
Average retail prices of main food products (monthly)

	Չափի միավոր Measurement unit	2011					
		Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March	Ապրիլ April	Մայիս May	Հունիս June
Հաց (I տեսակի) Bread (I quality)	կգ kg	361	370	371	371	371	371
Հաց (բարձր տեսակի) Bread (high quality)	-.-	414	426	428	428	428	427
Ալյուր (բարձր տեսակի) Flour (high quality)	-.-	328	347	361	363	362	361
Մակարոնեղեն Macaroni	-.-	451	459	466	466	467	466
Բրինձ Rice	-.-	648	653	656	654	651	646
Լոբի (հատիկ) Bean	-.-	1050	1063	1074	1089	1084	1056
Տավարի միս Beef	-.-	2401	2361	2351	2334	2336	2452
Ոչխարի միս Mutton	-.-	3185	3119	3159	3153	3153	3249
Խոզի միս Pork	-.-	2446	2384	2355	2432	2520	2533
Թռչնի միս Poultry	-.-	1448	1450	1451	1451	1450	1452
Ձուկ «Բշխան» Fish "Trout"	-.-	2096	2068	2080	2068	2063	2031
Կաթ Milk	լիտր litre	344	344	344	343	343	341
Պանիր «Չանախ» Cheese "Chanakh"	կգ kg	2023	2026	2047	2075	2097	2084
Պանիր «Լորի» Cheese "Lori"	-.-	2347	2358	2374	2405	2431	2424
Ձու Eggs	տասնյակ ten	654	579	577	578	578	577
Կենդանական յուղ (կարագ) Animal oil (butter)	կգ kg	2871	2917	3029	3262	3289	3390
Մարգարին Margarine	-.-	974	976	984	999	1027	1037
Բուսական յուղ (արևածաղիկի) Vegetable oil (sunflower)	լիտր litre	811	825	829	837	843	844
Խնձոր Apple	կգ kg	1279	1284	1198	1137	1120	1160
Տանձ Pear	-.-	1258	1150	1160	1134	1169	1118
Խաղող Grapes	-.-	736	713	701	729	836	-
Չմերուկ Watermelon	-.-	-	-	-	-	-	638
Մեխ Melon	-.-	-	-	-	-	-	1183
Կաղամբ Cabbage	-.-	173	196	232	279	309	110
Գլուխ սոխ Bulb onion	-.-	426	471	498	482	391	306
Կարտոֆիլ Potatoes	-.-	262	304	326	317	371	326
Լոլիկ Tomato	-.-	1270	1180	1164	981	924	507
Շաքարավազ Sugar	-.-	352	363	372	388	393	394

**Պարենամթերքի մանրաձախ զների ինդեքսներն
ըստ պարենային առանձին ապրանքախմբերի
Retail price indexes of food by separate groups of food product**

նախորդ տարին=100,0
previous year=100.0

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
						I եռ./գրտ ¹	II եռ./գրտ ¹
Պարենային ապրանքներ Food products	103.3	106.7	111.1	99.1	109.4	116.7	115.7
հացամթերք bread and bakery	98.6	109.1	128.1	94.4	104.7	116.0	116.9
մսամթերք meat	103.9	100.3	106.7	104.1	114.9	112.5	108.9
ձկնամթերք fish	114.2	170.8	98.9	110.0	110.4	103.1	102.6
կաթնամթերք dairy products	101.8	102.6	103.5	103.1	104.1	121.0	122.1
ձու eggs	102.0	106.3	96.7	92.4	93.8	120.7	121.9
կենդանական և բուսական յուղ animal oil and vegetable oil	99.1	106.5	126.8	98.7	107.8	115.0	118.1
միրգ fruits	98.6	124.2	96.0	104.1	113.5	141.3	126.6
բանջարեղեն և կարտոֆիլ vegetables and potatoes	122.9	110.0	90.3	91.1	125.2	124.4	126.6
շաքարավազ sugar	123.9	86.3	90.8	118.7	119.5	107.5	108.7
սուրճ, թեյ, կակաո coffee, tea, cocoa	103.5	103.3	115.3	110.5	103.4	104.1	108.1
հրուշակեղեն confectionary	100.7	101.3	104.0	102.1	107.0	105.7	102.9
այլ մթերք other food	112.8	101.0	110.5	106.7	103.6	102.3	99.4
ոչ ոգելից խմիչքներ non-alcoholic drinks	102.2	101.4	111.4	104.1	99.6	101.4	100.7

¹ Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:
Compared to the same quarter of previous year.

Ոչ պարենային ապրանքների մանրածախ գներ և ծառայությունների սակագներ
Retail prices of non-foods and tariffs for services

դրամ
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
							I եռ./գրտ	II եռ./գրտ
Վառելիք <i>Fuel</i>								
բենզին petrol	լիտր liter	361	328	368	320	376	402	449
դիզելավառելիք diesel oil	-..-	290	288	367	284	343	380	434
Էլեկտրականություն <i>Electricity</i>								
կվտ.ժամ K.W-H								
ցերեկային սակագին day tariff	-..-	25	25	25	30	30	30	30
գիշերային սակագին night tariff	-..-	15	15	15	20	20	20	20
Պեղորայք <i>Pharmaceuticals</i>								
հակաբորբոքային դեղամիջոց (ամպիցիլին) ¹ antibiotics (ampicilin) ¹	10 հաբ 10 pills	499	470	443	532	381	384	388
սիրտանոթային դեղամիջոց "Corvalolium" cardiovascular "Corvalolium"	25 մլ 25 ml	132	133	135	150	152	151	154
ցավազրկող դեղամիջոց analgesics	10 հաբ 10 pills	80	73	66	77	82	86	84
վիրակապական միջոցներ bandages	1 փաթեթ 1 package	159	155	150	169	175	178	185
Տրանսպորտ <i>Transport</i>								
մետրոպոլիտեն underground	1 տոմս 1 ticket	50	50	50	50	50	50	50
ավտոբուս (ներքաղաքային) city bus	-..-	63	76	78	80	81	85	85

¹ Համաձայն դեղորայքի տեխնիկական բնութագրի մինչև 2010թ. գների դիտարկումն իրականացվել է 24 հաբ դեղամիջոցի քանակով:
Until 2010 the price observation has been implemented for 24 tablets of medicine according to the technical specification of pharmaceutical.

Աղյուսակ 2.7.
Table 2.7.

Ոչ պարենային ապրանքների մանրածախ գներ
և ծառայությունների սակագներ (ամսական)
Retail prices of non-foods and tariffs for services (monthly)

դրամ
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2011					
		Հունվար January	Փետրվար February	Մարտ March	Ապրիլ April	Մայիս May	Հունիս June
Վառելիք <i>Fuel</i>							
բենզին petrol	լիտր liter	388	402	416	432	455	462
դիզելային diesel oil	---	362	380	399	422	440	442
Էլեկտրականություն <i>Electricity</i>							
կվտ.ժամ K.W-H							
ցերեկային սակագին day tariff	---	30	30	30	30	30	30
գիշերային սակագին night tariff	---	20	20	20	20	20	20
Պեղորայք <i>Pharmaceuticals</i>							
հակաբորբոքային դեղամիջոց (ամպիցիլին) antibiotics (ampicilin)	10 հաբ 10 pills	379	379	393	390	387	386
սիրտանոթային դեղամիջոց "Corvalolium" cardiovascular "Corvalolium"	25 մլ 25 ml	152	152	150	151	156	157
ցավազրկող դեղամիջոց analgesics	10 հաբ 10 pills	86	86	86	86	83	83
վիրակապական միջոցներ bandages	1 փաթեթ 1 package	175	178	181	180	186	188
Տրանսպորտ <i>Transport</i>							
մետրոպոլիտեն underground	1 տոմս 1 ticket	50	50	50	50	50	50
ավտոբուս (ներքաղաքային) city bus	---	85	85	85	85	85	85

Գյուղացիական տնտեսությունների կողմից իրացված
(բոլոր ուղիներով) գյուղմթերքի միջին գներ
Average prices of agricultural goods realized by farms (in different ways)

դրամ
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
							I եռ./qrtr	II եռ./qrtr
Ցորեն Grain	կգ kg	88	104	121	96	121	192	200
Գարի Barley	...	111	103	104	95	122	192	202
Լոբի Bean	...	602	647	694	677	922	1081	1500
Կարտոֆիլ Potatoes	...	122	133	101	71	130	235	247
Լոլիկ Tomato	...	62	87	78	102	75	-	296
Կաղամբ Cabbage	...	79	57	66	66	71	122	153
Գլուխ սոխ Bulb onion	...	124	119	100	124	209	383	500
Ձմերուկ Water melon	...	67	63	82	45	105	-	-
Խաղող Grapes	...	161	165	169	131	206	664	-
Խնձոր Apples	...	186	186	158	141	290	840	438
Տավարի միս Beef	...	1200	1206	1263	1290	1815	2010	2038
Ոչխարի միս Mutton	...	1282	1265	1505	1530	2282	2295	2659
Խոզի միս Pork	...	1288	1293	2170	1858	1901	1976	2125
Թռչնի միս Poultry	...	1138	1182	1220	1433	1707	1427	1644
Կաթ Milk	լիտր liter	107	112	115	105	114	170	168
Պանիր Cheese	կգ kg	908	924	968	942	1055	1563	1531
Չու Eggs	տասնյակ ten	467	491	483	479	465	598	550

Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գներ և
մատուցվող ծառայությունների սակագներ
Procurement prices of agricultural production means and tariffs for services

դրամ
drams

	Չափի միավոր Measurement unit	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
							I եռ./գրտր	II եռ./գրտր
Անասունների պատվաստում Vaccination of animals	1 պատ- վաստում 1 vaccination	176	180	190	245	238	444	265
Ծառերի սրակում Spraying of trees	լիտր liter	9.5	7.5	9.8	12.4	11.0	10.1	13.0
Ոռոգման ջրի օգտագործման վարձ Fee for the use of irrigation water	խոր. մետր square meters	7.5	7.7	8.6	9.0	11.0	11.0	11.0
Թունաքիմիկատներ Chemical weed-killers								
<i>այդ թվում՝ including</i>								
դնոկ dinitro-o-cresol	կգ kg	4428	4816	5105	6063	5859	5559	7067
կառատե "karate"	-..-	11062	10899	9645	9793	9587	9111	9658
դեցիս "decis"	-..-	8322	8071	9448	9217	10027	10000	10357
Պարարտանյութեր Fertilizers								
<i>այդ թվում՝ including</i>								
կալիումական potassic	-..-	85	98	125	143	166	170	153
ֆոսֆորական phosphoric	-..-	101	88	138	153	137	-	156
ազոտական nitrogenous	-..-	92	90	104	158	144	150	153
Գյուղատնտեսական մանր գործիքներ Minor agricultural tools								
<i>այդ թվում՝ including</i>								
բահ spade	1 հատ 1 piece	1140	1276	1402	1484	1494	1584	1650
գերանդի scythe	-..-	3285	3521	3682	3710	3483	3000	3497

Աղյուսակ 2.10.
Table 2.10.

Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և
մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսներ
Procurement price indexes of agricultural production means and tariffs for services

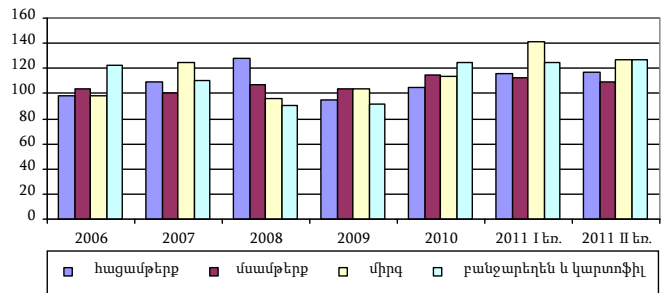
նախորդ տարին=100,0
Previous year=100.0

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
						I եռ./qtr ¹	I եռ./qtr ¹
Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսներ Procurement price indexes of agricultural production means and tariffs for services	108.9	98.7	108.8	104.7	114.1	119.6	113.1
Մերմացու և տնկիներ Seeds and seedlings	109.0	140.8	85.5	93.5	120.5	119.5	177.0
Բույսերի պաշտպանության միջոցներ (թունաքիմիկատներ) Plant protection means (herbicides)	98.8	90.4	100.2	105.4	103.0	103.1	106.8
Պարարտանյութեր Fertilizers	107.9	98.7	115.8	150.7	91.8	109.4	101.9
Անասնակեր Fodder	131.7	95.2	91.2	99.6	118.9	132.2	127.4
Գյուղատնտեսական մանր գործիքներ Minor agricultural tools	105.8	110.1	106.4	106.4	98.4	101.1	107.7
Մեքենա-սարքավորումներ և պահեստամասեր Machinery-equipment and spare parts	99.0	136.8	98.4	132.6	97.7	109.5	103.6
Գյուղատնտեսական ծառայություններ Agricultural services	109.1	103.7	102.9	103.6	113.1	113.3	120.7
<i>այդ թվում՝ of which</i>							
ոռոգման ջրի օգտագործման վարձ fee for the use of irrigation water	109.5	103.2	111.6	104.7	122.1	122.2	100.0
անասունների պատվաստում vaccination of animals	116.2	102.2	105.6	129.3	97.1	160.7	116.3
ծառերի սրսկում spraying of trees	131.2	78.8	130.5	126.6	89.2	101.0	111.7

¹ Նախորդ տարվա համապատասխան եռամսյակի նկատմամբ:
Compared to the same quarter of previous year.

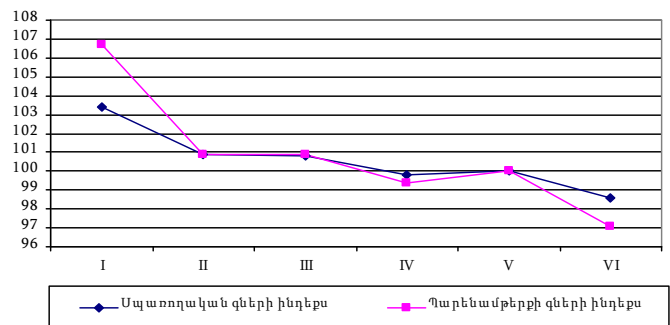
2011թ. II եռամսյակում նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, հանրապետությունում դիտարկվող պարենային 13 ապրանքախմբերից 12-ում գրանցվել է 0.7-26.6% գնաճ: Մասնավորապես, մրգի, բանջարեղենի և կարտոֆիլի գներն աճել են 26.6%-ով, կաթնամթերքինը՝ 22.1%, ձվինը՝ 21.9%, կենդանական և բուսական յուղինը՝ 18.1%, հացամթերքինը՝ 16.9% (նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 0.4% գնանկման դիմաց), մսամթերքինը՝ 8.9%, շաքարավազինը՝ 8.7%, ձկնամթերքինը՝ 2.6% և այլն: Ընդ որում, հացամթերքի գնաճի պայմաններում դիտարկվող ժամանակաշրջանում հանրապետություն ներմուծված ցորենի գինը 2010թ. նույն ժամանակաշրջանի նկատմամբ նվազել է 2.2%-ով և կազմել 94.1 դրամ 1 կգ-ի համար: Գնանկում դիտվել է այլ մթերք՝ աղ, սև պղպեղ, սննդի սոդա, խմորիչ, չոր ապուր, քացախ, ապրանքախմբում՝ 0.6% (Աղյուսակ 2.5):

Գծապատկեր 5. Որոշ պարենային ապրանքախմբերի ինդեքսների փոփոխությունները, %



2011թ. II եռամսյակի ապրիլ և հունիս ամիսներին հանրապետությունում դիտվել է գնանկում. համապատասխանաբար՝ 0.2% և 1.4%, իսկ մայիսին գները մնացել են անփոփոխ: Նույն միտումներն են դիտվել պարենամթերքի գների ինդեքսում: Այսպես, ապրիլին և հունիսին պարենամթերքի գների ինդեքսները նվազել են, համապատասխանաբար՝ 0.6% և 2.9%-ով, իսկ մայիսին գները մնացել են անփոփոխ (Աղյուսակ 2.2):

Գծապատկեր 6. ՍԳԻ և ՊԳԻ փոփոխությունները 2011թ. II եռամսյակում, % (նախորդ ամիսը =100)

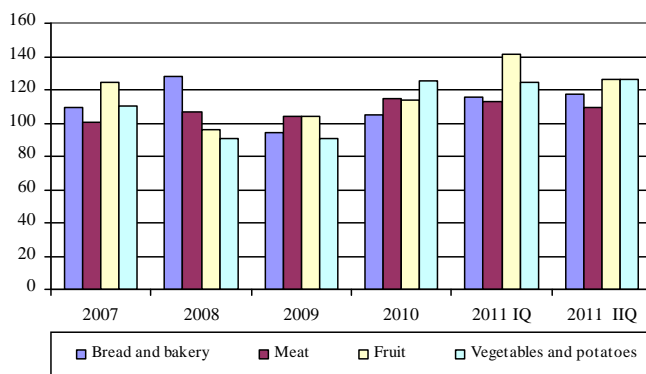


2011թ. II եռամսյակում հանրապետությունում արձանագրվել է գյուղմթերք արտադրողների իրացման գների 34.1% աճ՝ նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 20.3% գնաճի դիմաց (Աղյուսակ 2.1): Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների և մատուցվող ծառայությունների սակագների ինդեքսը կազմել է 113.1%՝ նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի 112.2%-ի դիմաց: Ընդ որում, դիտարկվող ժամանակահատվածում գնաճ է արձանագրվել բոլոր գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների և ծառայությունների գծով. սերմացուի ու տնկիների գնման գներն աճել են 77.0%-ով, անասնակերինը՝ 27.4%-ով, գյուղատնտեսական ծառայություններինը՝ 20.7%-ով, գյուղատնտեսական մանր գործիքներինը՝ 7.7%-ով, բույսերի պաշտպանության միջոցներինը՝ 6.8%-ով, մեքենա-սարքավորումներինը և պահեստամասերինը՝ 3.6%-ով, պարարտանյութերինը՝ 1.9%-ով (Աղյուսակ 2.10):

In the II quarter of 2011, compared to the same period of the previous year, 0.7 – 26.6% inflation was recorded in 13 out of 12 food commodities observed in the Republic. Especially the price index for fruit, vegetables and potatoes – 26.6%, for milk – 22.1%, for eggs – 21.9%, for animal and vegetable oil – 18.1%, for bread and bakery – 16.9% (compared to 0.4% deflation in the same period of the previous year), for meat – 8.9%, for sugar – 8.7%, for fish – 2.6%, etc.

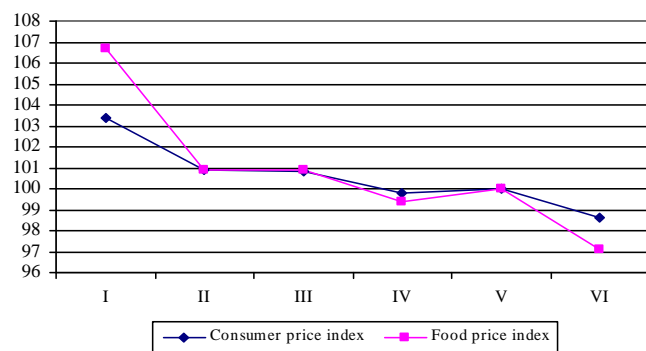
Moreover, in condition of inflation of bread and bakery in observed period the price of the wheat imported to the Republic decreased by 2.2%, compared to the same period of 2010 and made up 94.1 drams per kg. The deflation was observed in the prices of “other food” commodities, which includes: salt, black pepper, sodium chlorate, ferment, dry soup, vinegar – 0.6% (Table 2.5.).

Chart 5. Changes in indexes of certain group of food products, %



In April and June of the II quarter of 2011 deflation was observed in the Republic: 0.2% and 1.4% correspondingly and in May prices no changed. The same trends were recorded in the food product price index. Thus, in April and June 0.6% and 2.9% deflation correspondingly was observed and in May prices no changed (Table 2.2.).

Chart 6. Changes in CPI and food price index in the II quarter of 2011, %, (previous month =100)



In the II quarter of 2011 34.1% increase in sales prices of agricultural products producers was recorded compared to 20.3% increase for the same period of the previous year in the Republic (Table 2.1.). The procurement price index of agricultural production means and the tariff index of the provided services comprised 113.1% compared to 112.2% for the same period of the previous year. Moreover, increase in prices was observed in all agricultural production means and the tariff index of provided services, procurement price of seeds and seedlings increased by 77.0%, procurement prices of fodders – 27.4%, procurement price of agricultural services – 20.7%, procurement price of minor agricultural tools – 7.7%, procurement price of protection means of plants – 6.8%, procurement price of machinery-equipment and spare parts – 3.6%, procurement price of fertilizers – 1.9% (Table 2.10.).